

# درس اول

آیات ۲۵۵ تا ۲۵۷ سوره‌ی بقره را، که به آن آیه‌الکرسی گفته می‌شود، از نوار گوش کنید و با آن بخوانید و کلمات را نشان دهید.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ السَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- ۱- إِلَهُنَا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيْمُونُ
- ۲- لَا تَأْخُذْنَا سِنَةً وَ لَا نَوْمًا
- ۳- لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ
- ۴- مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ وَ إِلَّا بِإِذْنِهِ
- ۵- يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ مَا خَلْفَهُمْ
- ۶- وَ لَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ
- ۷- وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ
- ۸- وَ لَا يَعُودُهُ وَ حِفْظُهُمَا
- ۹- وَ هُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

١٠- لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ

١١- قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ

١٢- فَمَنْ يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ

١٣- وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ

١٤- فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوهَ الْوُثْقَىٰ

١٥- لَا أَنْفِصَامَ لَهَا

١٦- وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ 

١٧- اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا

١٨- يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

١٩- وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الظَّاغُوتُ

٢٠- يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ

٢١- أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ

٢٢- هُمْ فِيهَا خَالِدونَ 

## کار در کلاس

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید و معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

سریرست خارج می کند تاریکی ها نیست ایمان آوردند

ردیف	کلمه	معنا
۱	لَا	
۲	إِلَهٌ	خدا، معبد
۳	إِلَّا	جز
۴	هُوَ	او
۵	وَلِيٌّ	
۶	الَّذِينَ	کسانی که
۷	ءَامَنُوا	
۸	يُخْرُجُ	
۹	هُمْ	آنها، شان
۱۰	مِنْ	از، از سوی
۱۱	ظُلُمَاتٍ	
۱۲	إِلَى	به سوی

۲- ترکیب‌های زیر را به کمک هم‌کلاسی خود معنا کنید.

ردیف	ترکیب	معنا
۱	بِسْمِ اللَّهِ	
۲	الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
۳	هُوَ اللَّهُ	
۴	إِلَى اللَّهِ	
۵	وَلِلَّٰهِ الَّذِينَ ءامَنُوا	
۶	يُخْرِجُهُمْ (يُخْرِجُ + هُمْ)	
۷	مِنَ الظُّلْمَاتِ	
۸	إِلَى النُّورِ	

۳- با استفاده از کلمات زیر، برای هر کلمه‌ی داخل جدول، سه هم‌خانواده پیدا کنید و در مقابل آن بنویسید.

رَحْمَنْ ، ایمان ، خارِج ، مُؤْمِنْ ، رَحْمَة ، إِخْرَاج ، رَحْمْ ،  
مُؤْمِنینَ ، حُرُوج

کلمه	هم‌خانواده
رَحِيم	
ءامَنُوا	
يُخْرِجُ	

## آیةُ الْكَرْسِي

دانش آموزان عزیز آیا می دانید چرا از میان همه‌ی آیات قرآن، آیات این درس خیلی مشهور است.

روزی ابوذر از پیامبر اکرم (ص) پرسید: یا رسول الله! برترین آیه‌ای که بر شما نازل شده، کدام است؟ پیامبر فرمودند: آیةُ الْكَرْسِي.

پیامبر اکرم توجه زیادی به آیةُ الْكَرْسِي داشتند و آن را زیاد تلاوت می‌کردند، زیرا در این آیه مطالب دقیق و مهمی درباره‌ی خدای مهریان و قدرت او بیان شده است.

حضرت علی (ع) نیز پس از آن که اهمیت آیةُ الْكَرْسِي و فواید خواندن آن را از زبان پیامبر شنید، تصمیم گرفتند آن را زیاد بخوانند.

چه خوب است ما نیز آیةُ الْكَرْسِي را حفظ کنیم و هر روز به هنگام خروج از خانه و هر شب پیش از خواب آن را بخوانیم تا خدا را بیشتر یاد کنیم و خود را به او بسپاریم.

زمین و سماوات آز آن اوست \*  
همه مُلک گیتی به فرمان اوست \*

\* شعر از «امید مجذ»

## أنس با قرآن در خانه

الف - آیات درس اول را برای اعضای خانواده‌ی خود چندبار با دقّت بخوانید.

ب - آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.

۱ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



۲ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ \*<sup>\*</sup>



۳ - لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ



۴ - أَللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءامَنُوا



۵ - يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ



\* در ترجمه‌ی برخی از عبارات بهتر است به جای «خدا» همان «الله» بنویسیم.

## درس دوم



آیات اول تا هفتم سوره‌ی صف را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط از روی قرآن، همراه نوار بخوانید.

### یادآوری قواعد روخوانی

**تذکر مهم :** یادآوری برخی از قواعد روخوانی در این درس و درس‌های بعد فقط برای تقویت مهارت قرائت قرآن است. در ارزش‌بایی مستمر و پایانی، نباید هیچ نوع پرسشی از قواعد این جداول به عمل آید و فقط کافی است داشن‌آموزان توانایی صحیح خوانی مثال‌ها را داشته باشند.

دانش‌آموزان عزیز؛ شما در سال‌های گذشته با اسم‌ها و شکل‌های زیر آشنا شده‌اید. اینک برای یادآوری آن‌ها، مثال‌های هر ردیف را ابتدا به صورت بخش بخش و سپس به حالت معمولی بخوانید.

ردیف	اسم	شكل	مثال
۱	حروف ساکن	ـ	أَيْدِيهِمْ خَلْفَهُمْ يَكُفُّرُ يُخْرِجُهُمْ
۲	همزه	ء ئ أ	جُزْءٌ بِشَيْءٍ لَئِنْ يَأْتِي
۳	همزه با «آ»	ءا	ءَاشَارِ لَأَيَّاتٍ ءَاتَيْنَا
۴	همزه با «او»	ءو	رَعْوَفٌ يَعُودُ و

## کار در کلاس

**۱**- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید و معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

پروردگار پیامبر گفت پسر هدایت نمی کند

معنا	کلمه	ردیف
	رَبٌّ	۷
من، -م	يٰ	۸
شما، ستان	كُمْ	۹
	رَسُولٌ	۱۰
	لَا يَهْدِي	۱۱
	إِبْنٌ	۱۲

معنا	کلمه	ردیف
ای	يَا إِيَّاهَا	۱
زمانی که	إِذْ	۲
	قَالَ	۳
برای	لِـ	۴
او، ش	هـ، هـ	۵
قطعاً	إِنَّ	۶

**۲**- ترکیب‌های زیر را به کمک هم کلاسی خود معنا کنید.

معنا	ترکیب	ردیف
	يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ	۶
	إِذْ قَالَ مُوسَى	۷
	قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ	۸
	يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ	۹
(إِنَّ + ي)	إِنَّى رَسُولُ اللَّهِ	۱۰

معنا	ترکیب	ردیف
	لِلَّهِ (لـ + اللـ)	۱
	إِلَيْكُمْ (إـلـی + كـمـ)	۲
	مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ	۳
(اسم + هـ)	إِسْمُهُ وَ أَحَمَّدُ	۴
(لـ + قوم + هـ)	لِقَوْمِهِ	۵

۳- ترجمه‌ی صحیح هر عبارت را علامت بزنید.

۱- رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ

الف - پیامبری از سوی خدا  ب - برای پیامبر خدا

۲- هُوَ رَبُّی (رب + ای)

الف - او پروردگار ماست.  ب - او پروردگار من است.

۳- أَللَّهُ رَبُّكُمْ (رب + کم)

الف - الله پروردگار شماست.  ب - الله پروردگار آن هاست.

۴- هُوَ رَبُّکُمْ

الف - خدا پروردگار شماست.  ب - او پروردگار شماست.

۵- رَبِّيَ اللَّهُ

الف - پروردگار من، الله است.  ب - او پروردگار من است.

۶- کلمات هم خانواده را به کمک هم کلاسی خود پیدا کنید و در مقابل

کلمه‌ی مربوطه بنویسید.

مَهْدِی، أَحَمَد، هَادِی، مَظْلُوم، ظُلْم، مُحَمَّد، هُدَیٰ، ظَالِم، حَمِيد

هم خانواده	کلمه
	حَمْد
	يَهْدِی
	ظَالِمِینَ

## \* بنیان مَرْصُوص

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَأَنَّهُمْ  
بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ

صف ۴

قطعًا خداوند کسانی را که در راه او، صف در صف مانند سدی محکم، جهاد و  
مبارزه می‌کنند دوست دارد.

خوب است درباره ای انتفاضه چند سطری بنویسید.



\* بنیان مَرْصُوص : سد محکم

## أنس با قرآن در خانه

الف\_ آیات اول تا آخر سوره‌ی صف را برای اعضای خانواده‌ی خود با دقّت بخوانید.

ب\_ آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.

۱\_ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا<sup>۱</sup>



۲\_ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ<sup>۲</sup>



۳\_ وَإِذْ قَالَ عِيسَىٰ ابْنُ مَرْيَمَ



۴\_ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ



۵\_ إِنَّى رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ



۶\_ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ



۱\_ هرگاه «ءامَنُوا» بعد از «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ» بباید، به معنای «ایمان آور دید» می‌باشد.

۲\_ هرگاه «لِ» بعد از «قَالَ» بباید به معنای «به» است، مانند: قَالَ لِقَوْمِهِ

## درس سوم



آیات هشتم تا آخر سوره‌ی صرف را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط از روی قرآن، همراه نوار بخوانید.

### یادآوری حروف ناخوانا

در سال‌های قبل با حروف ناخوانا آشنا شده‌اید. برای یادآوری و آشنایی بیشتر با این حروف، مثال‌های زیر را با دقّت بخوانید و شیوه‌ی صحیح خواندن این گونه کلمات را به خاطر بسپارید.

ردیف	اسم	شكل	هر مثال را ابتدا به صورت بخش بخش سپس به حالت معمولی بخوانید.
۱	الف بعد از تنوین فتحه	اً	رُسْلًا مَقْتَأً حَقًّا عَشِيًّا
۲	الف بعد از واو آخر کلمه	... وَا	لِيُطْفِئُوا كَفَرُوا اَمَنُوا تَقُولُوا
۳	واو پایه‌ی همزه	ؤ	لَا يُؤَخِّرُ تُؤْمِنُ تُؤْذِنَى تُؤْمِنُونَ
۴	یاء پایه‌ی همزه	ئ	لِقَاءٌ هَيْئٌ يُبْدِئٌ قُرِئٌ
۵	یاء پایه‌ی الف کوچک	ئ	يُدْعَى اُخْرَى تُسْلِى عَلَى
۶	یاء پایه‌ی تنوین فتحه	ئً	مُسَمَّى مَشَوَى اَذَى ضُحَى هُدَى

## کار در کلاس

۱- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید و معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
جان‌ها	أَنْفُسٌ	۷	کسی‌که، کسی‌است‌که	الَّذِي	۱
....، باغ‌ها	جَنَّاتٍ	۸	فرستاد، ارسال کرد	أَرْسَلَ	۲
روان است، جاری است	تَجْرِي	۹		تُؤْمِنُونَ	۳
	تَحْتَ	۱۰		تُجَاهِدُونَ	۴
آن، ش، آن‌ها	هَا	۱۱	در	فِي	۵
	أَهْمَارٌ	۱۲	راه	سَبِيلٍ	۶

۲- ترکیب‌های زیر را به کمک هم‌کلاسی خود معنا کنید.

معنا	ترکیب	ردیف	معنا	ترکیب	ردیف
(سبیل+ی)	فِي سَبِيلِي	۶		هُوَ الَّذِي	۱
(بـ+اموال+كـ)	بِأَمْوَالِكُمْ	۷		أَرْسَلَ رَسُولَهُ	۲
(آنفـسـ+كـ)	وَأَنْفُسِكُمْ	۸		دِينِ الْحَقِّ	۳
(أرسـلـ+هـ)	أَرْسَلَهُ	۹		تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ	۴
(آنـفـسـ+هـ)	أَنْفُسَهُمْ	۱۰		فِي سَبِيلِ اللَّهِ	۵

**۳** ترجمه‌ی صحیح هر عبارت را علامت بزنید.

**۱ وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ :**

الف – و برای خداست مشرق و غرب.  ب – و برای اوست مشرق و غرب.

**۲ إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ :**

الف – قطعاً پروردگارشان الله است.  ب – قطعاً پروردگارتان الله است.

**۳ لَا فُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ :**

الف – هر قدرتی از خداست.  ب – نیست قدرتی جز از خدا.

**۴ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ : (نبی + هم)**

الف – و گفت به آن‌ها پیامبرشان.  ب – و گفت به شما پیامبرتان.

**۵ إِنَّ اللَّهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ :**

الف – قطعاً الله پروردگار من و پروردگار شماست.

ب – قطعاً الله پروردگار او و پروردگار آن‌هاست.

**۶** کلمات هم خانواده را به کمک هم کلاسی خود پیدا کنید و در مقابل کلمه‌ی مربوطه بنویسید.

أَنْصَار، فَاتِح، بِشَارَة، نَاصِر، إِفْتَاح، مُبَشِّر، مَنْصُور، بُشْرَى، فَتَّاح

كلمه	هم خانواده
فَتْح	
نَاصِر	
بُشِّر	

\* «بِ» در اینجا به معنای «از» است.

## خاطره‌انگیزترین احساس من

خانم فریبا مقصودی یکی از کتابان و خوش‌نویسان قرآن در جهان اسلام است. او نخستین بانوی است که توانسته است، دو بار متن کامل قرآن را با خط زیبای «نستعلیق» بنویسد. گزیده‌ای از شرح حال این بانوی هنرمند را، به قلم خود ایشان، می‌خوانیم.

من در سال ۱۳۶۴ از انجمن خوش‌نویسان فارغ‌التحصیل شدم. روزی خبرنگاری از من پرسید چه آرزویی داری؟ در پاسخ گفتم: این که روزی بتوانم قرآن را خوش‌نویسی و کتابت کنم. سرانجام این آرزو برآورده شد و خداوند به من توفیق داد و کتابت قرآن را آغاز کردم. من در زمان نوشتن قرآن، گذشت زمان را احساس نمی‌کردم. معمولاً برای یک خوش‌نویس پنج ساعت نوشتند در روز کار سختی است. ولی من برای نوشتن قرآن، در کنار تدریس و انجام کارهای خانه، تزدیک به ده تا دوازده ساعت کار مداوم انجام می‌دادم و احساس خستگی نمی‌کردم. هنگام نگارش قرآن همیشه با وضو بودم و سعی می‌کردم تا آنجا که ممکن است روزه باشم. خاطره‌انگیزترین و زیباترین احساس من آن روزی بود که خوش‌نویسی قرآن کریم را به پایان رساندم.



پیام قرآنی

إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ

ترجمه: ضابع نمی‌کند

یوسف - ۹۰

خانم مقصودی در حال کتابت قسمتی از سوره‌ی یوسف (ع)

## أنس با قرآن در خانه

الف - آیات اول تا آخر سوره‌ی صف را برای اعضای خانواده‌ی خود با دقّت بخوانید.

ب - آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.

۱- هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ وَبِالْهُدَىٰ (بِ + الْهُدَى)



۲- تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ



۳- وَ تُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ



۴- بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ



۵- جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ



۶- وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ



۷- وَقَالَ مُوسَىٰ يَا فِرْعَوْنُ



۸- إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ



## درس چهارم



آیات ۱۷ تا ۲۲ سوره‌ی روم را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط از روی قرآن، همراه نوار بخوانید.



### یادآوری حروف ناخوانا

اگر هر کدام از سه حرف «و، ا، ی» حرکت نداشته باشد و بعد از آن — باشد، آن حرف خوانده نمی‌شود.

باید دانست که حرکت قبل از «و، ا، ی» به — وصل می‌شود.

همان طور که در مثال‌ها می‌بینید، اتصال حرکت قبل از «و، ا، ی» به — به وسیله‌ی «—» مشخص شده است.

— — و ا ی —

ردیف	تعداد حروف ناخوانا	هر مثال را ابتدا به صورت بخش بخش و سپس به حالت معمولی بخوانید
۱	یک حرف ناخوانا	فَقَدِ اسْتَمْسَكَ فَأَتَّقَمْنَا لِإِلَيْنَاهُ أَنْ اشْكُرْ
۲	دو حرف ناخوانا	تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ بَعْدِي اسْمُهُ، ذُو الْجَلَالِ
۳	سه حرف ناخوانا	وَذَرُوا الْبَيْعَ وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا

## کار در کلاس

**۱**- جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید و معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

آفرید	آفرینش	زمین	آسمان‌ها	مرگ	زنده
-------	--------	------	----------	-----	------

معنا	کلمه	ردیف
نشانه‌ها، آیه‌ها	ءایات	۷
خُلقت، ...	خَلْقٌ	۸
خلق کرد، ...	خَلَقَ	۹
ما، مان	نَا	۱۰
پس	فَ	۱۱
نژد	عِنْدَ	۱۲

معنا	کلمه	ردیف
سَمَاوَاتٍ	سَمَاوَاتٍ	۱
أَرْضٍ	أَرْضٍ	۲
حَيٍّ	حَيٍّ	۳
مُرْدَه	مَيْتٍ	۴
زنده می‌کند	يُحْيِي	۵
مَوْتٍ	مَوْتٍ	۶

**۲**- ترکیب‌های زیر را به کمک هم کلاسی خود معنا کنید.

معنا	ترکیب	ردیف
(لَهُ+ه)	لَهُ الْحَمْدُ	۶
	فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ	۷
(ءایات+ه)	مِنْ ءاِيَاتِهِ	۸
	خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ	۹
	خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ	۱۰

معنا	ترکیب	ردیف
	عِنْدَ اللَّهِ	۱
	يُخْرِجُ الْحَيَّ	۲
	مِنَ الْمَيْتِ	۳
	يُحْيِي الْأَرْضَ	۴
(مَوْت+های)	بَعْدَ مَوْتِهَا	۵

**۱**- بعد : پس، پس از

**۲**- همان طور که می‌دانید «لِ» به معنای «برای» است، «لِ» در کلمات زیر به صورت «لَ» می‌آید :

«لَهُو لَهُمْ لَهَا لَكَ لَكُمْ لَنَا»

برای او برای آنها برای آن برای شما برای ما